

Straight Stitch Foot

Geradstichfuß

Pied pour point droit

Rechstikvoet

Piedino per punto diritto

Prensatela de puntada recta

直線押え



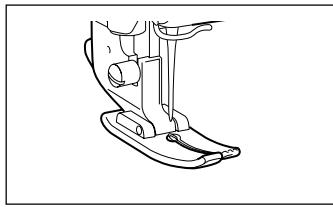
7 mm

Use a straight stitch foot for consistent straight stitching on lightweight or sheer fabrics.
Verwenden Sie einen Geradstichfuß für gleichmäßiges gerades Nähen auf leichten oder feinen Geweben.
Utiliser un pied pour point droit pour la couture droite de tissus léger ou extra-fin.

■ Sewing machine settings

■ Nähmaschinen-Einstellungen

■ Réglages de la machine à coudre



Attach the straight foot (7 mm).
Den Geradstichfuß anbringen (7 mm).
Attachez le pied point droit (7 mm).

Pattern
Muster
Types de point

Straight stitch (center needle position)
Geradstich (mittlere Nadelposition)
Point droit (position centrale de l'aiguille)



Stitch length
Stichlänge
Longueur du point

2 – 3 mm
2 – 3 mm
2 – 3 mm

■ Thread tension adjustment

■ Einstellung der Fadenspannung

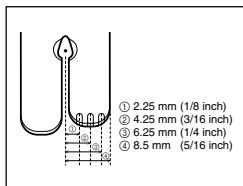
■ Réglage de la tension du fil

Sew trial stitches on a scrap piece of fabric of the same type you will use for the actual sewing. To adjust the thread tension, refer to your manual.
Einige Probestiche auf einem Stoffrest der gleichen Sorte wie das zum Nähen zu verwendende Material nähen. Zum Einstellen der Fadenspannung siehe Bedienungsanleitung.
Coudre quelques points sur un morceau de tissu de même type que celui qui sera cousu pour voir la tension du fil. Pour régler la tension du fil, reportez-vous au manuel.

■ Advice

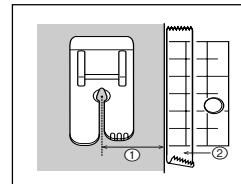
■ Rat

■ Conseil



It is convenient to use the markings on the presser foot as a guide when sewing narrow seam allowances, decorative stitches, etc.
Es ist praktisch, die Markierungen auf dem Nähfuß als Richtlinie beim Nähen von schmalen Nahttoleranzen, Zierstichen usw. zu verwenden.

Il est utile d'utiliser les repères du pied comme guide pour les coutures au bord du tissu, les points décoratifs, etc.



When sewing a margin wider than 8.5 mm ①, you may find it helpful to attach a piece of tape to the needle plate ② to help guide the fabric.
Note: The markings etched in the needle plate are based on the straight stitch left needle position.

Beim Nähen eines breiteren Randes als 8.5 mm ① können Sie es nützlich finden, ein Stück Band an der Nadelpinne ② anzubringen, um bei der Führung des Stoffes zu helfen.

Hinweis: Die in die Nadelpinne eingeätzten Markierungen basieren auf der Nadelposition beim Geradstich.

Pour la couture de marges supérieures à 8.5 mm ①, il peut être utile de coller un morceau de papier adhésif sur la plaque à aiguille ② pour guider le tissu.

Remarque: Les indications sur la plaque à aiguille se basent sur la position gauche de l'aiguille pour l point droit.



Caution:

- Be sure to select a straight stitch (center needle position). Using other stitch patterns may cause the needle to break and injuries may occur.
- Before sewing, be sure to turn the hand wheel toward you slowly to check that the needle does not touch the presser foot, otherwise injuries may occur.
- Sew trial stitches on a scrap piece of fabric of the same type you will use for actual sewing.

Achtung:

- Immer einen Geradstich wählen (mittlere Nadelposition). Bei anderen Stichmustern kann die Nadel brechen und Verletzungen verursachen.
- Vor dem Nähen immer das Handrad langsam zu Ihnen hin drehen, um sicherzustellen, daß die Nadel nicht den Nähfuß berührt; andernfalls besteht die Gefahr von Verletzungen.
- Einige Probestiche auf einem Stoffrest der gleichen Sorte wie das zum Nähen zu verwendende Material nähen.

Attention:

- Ne pas oublier de sélectionner le point droit (position centrale de l'aiguille). L'aiguille peut se casser et blesser quelqu'un si un autre point est utilisé.
- Avant la couture, tourner le volant lentement vers soi pour vérifier que l'aiguille ne touche par le pied sinon elle risque de se casser et de causer des blessures.
- Coudre quelques points sur un morceau de tissu de même type que celui qui sera utilisé.